



**Nuestra visión:** *Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas*

**Nuestra misión:** *Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos para la adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios*

Himno de Entrada

*Caminaré*

FC 537

**Palabra de Dios**

LOC 277

Kyrie

FC 4

## **La Colecta**

Dios todopoderoso, sólo tú puedes ordenar los afectos y voluntades rebeldes de los pecadores: Concede gracia a tu pueblo para amar lo que tú dispones y desear lo que tú prometes; a fin de que, en medio de los rápidos y variados cambios del mundo, nuestros corazones permanezcan fijos allí donde se encuentran los verdaderos goces; por nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

## **Primera Lectura** *Isaías 43:16–21*

Lectura del libro del profeta Isaías

El Señor abrió un camino a través del mar, un sendero por entre las aguas impetuosas; hizo salir todo un poderoso ejército, con sus carros y caballos, para destruirlo. Quedaron derribados y no pudieron levantarse; se acabaron como mecha que se apaga. Ahora dice el Señor a su pueblo: «Ya no recuerdes el ayer, no pienses más en cosas del pasado. Yo voy a hacer algo nuevo, y verás que ahora mismo va a aparecer. Voy a abrir un camino en el desierto y ríos en la tierra estéril. Me honrarán los animales salvajes, los chacales y los avestruces, porque hago brotar agua en el desierto, ríos en la tierra estéril, para dar de beber

a mi pueblo elegido, el pueblo que he formado para que proclame mi alabanza.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

## **Salmo 126** *In convertendo*

- 1 Cuando el Señor cambió la suerte de Sión, \* **éramos como los que sueñan.**
- 2 Entonces nuestra boca se llenó de risa, \* **y nuestra lengua de gritos de alegría.**
- 3 Y decían entre las naciones: \* **“Ha hecho el Señor proezas con ellos”.**
- 4 Proezas ha hecho el Señor con nosotros, \* **y estamos sumamente alegres.**
- 5 Tú, oh Señor, has cambiado nuestra suerte, \* **como los torrentes del Neguev.**
- 6 Los que sembraron con lágrimas, \* **con gritos de alegría segarán.**
- 7 Los que van llorando, llevando la semilla, \* **volverán entre cantares, trayendo sus gavillas.**

## **La Epístola** *Filipenses 3:4b–14*

Lectura de la carta de San Pablo a los Filipenses

Nadie tendría más razones que yo para confiar en ellas: me circuncidaron a los ocho días de nacer, soy de raza israelita, pertenezco a la tribu de Benjamín, soy hebreo e hijo de hebreos. En cuanto a la interpretación de la ley judía, fui del partido fariseo; era tan fanático, que perseguía a los de la iglesia; y en cuanto a la justicia que se basa en el cumplimiento de la ley, era irreprochable. Pero todo esto, que antes valía mucho para mí, ahora, a causa de Cristo, lo tengo por algo sin valor. Aún más, a nada le concedo valor si lo comparo con el bien supremo de conocer a Cristo Jesús, mi Señor. Por causa de Cristo lo he perdido todo, y todo lo considero basura a cambio de ganarlo a él y encontrarme unido a él; no con una justicia propia, adquirida por medio de la ley, sino con la justicia que se adquiere por la fe en Cristo, la que da Dios con base en la fe. Lo que quiero es conocer a Cristo, sentir en mí el poder de su resurrección y la solidaridad en sus sufrimientos; haciéndome semejante a él en su muerte, espero llegar a la resurrección de los muertos.

No quiero decir que ya lo haya conseguido todo, ni que ya sea perfecto; pero sigo adelante con la esperanza de alcanzarlo, puesto que Cristo Jesús me alcanzó primero. Hermanos, no digo que yo mismo ya lo haya alcanzado; lo que sí hago es olvidarme de lo que queda atrás y

esforzarme por alcanzar lo que está delante, para llegar a la meta y ganar el premio celestial que Dios nos llama a recibir por medio de Cristo Jesús.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

**El Evangelio**      *San Juan 12:1–8*



**Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan**

**¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Seis días antes de la Pascua, Jesús fue a Betania, donde vivía Lázaro, a quien él había resucitado. Allí hicieron una cena en honor de Jesús; Marta servía, y Lázaro era uno de los que estaban a la mesa comiendo con él. María trajo unos trescientos gramos de perfume de nardo puro, muy caro, y perfumó los pies de Jesús; luego se los secó con sus cabellos. Y toda la casa se llenó del aroma del perfume. Entonces Judas Iscariote, que era aquel de los discípulos que iba a traicionar a Jesús, dijo: —¿Por qué no se ha vendido este perfume por el equivalente al salario de trescientos días, para ayudar a los pobres?

Pero Judas no dijo esto porque le importaran los pobres, sino porque era ladrón, y como tenía a su cargo la bolsa del dinero, robaba de lo que echaban en ella. Jesús le dijo: —Déjala, pues lo estaba guardando para el día de mi entierro. A los pobres siempre los tendrán entre ustedes, pero a mí no siempre me tendrán.

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor.**

Homilía	Rev Gerardo Brambila
El Credo Niceno	LOC 280
Oración de los Fieles Fórmula VI	LOC 314
Favor de añadir sus peticiones aquí para la salud de sus seres amados; y por el descanso de las almas de sus amados fallecidos.	
Confesión de Pecado	LOC 282
Absolución	LOC 283
La Paz	LOC 283
Los anuncios	
Oraciones y Bendiciones:	Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]
Himno del Ofertorio	<i>Te Presentamos</i> FC 557

## Santa Comunión

Plegaria Eucarística A

LOC 284-287

Santo

*Santo, Santo, Santo*

LOC 284

Por tanto, proclamamos el misterio de la fe:

**Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.**

Siguiendo la enseñanza de nuestro Salvador, cantemos: **Padre nuestro**

LOC 286

Fracción del Pan

*Cordero: Dios está aquí*

Comunión - *Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar*

Himno de la Comunión *Cristo Que Se Da*

FC 577

Oración Postcomunión Bendición del Pueblo

LOC 288

Himno de Salida *El Señor Es Mi Fuerza*

FC 662

Despedida

### Los Líderes

Bernabé Aguirre, María Salgado, Carmen y Rey Borda, Miguel López y

Elvira Vásquez - Los Lectores

María Salgado - El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo

Arturo e Isabel Jaramillo y Bill Lynn - Los Músicos

### Junta Parroquial-Oficiales

Jane Cooley - Guardián Mayor

Bill Masters - Guardián Menor

Richard Camp - Tesorero

Diane Plein - Secretaria

### Junta Parroquial-Miembros

Chinenye Anako- Carmen Borda

Marva Martinez - María Salgado

Mike Sock - Dick Young

### Los Empleados

Rev. Gerardo Brambila - Rector

Arturo Jaramillo - Sacristán

Cathy Sheredy - Asistente administrativa

Don Palm - Music Director (Inglés)

Arturo Jaramillo - Director de la música

## Los anuncios para el 6 de Abril de 2025

**Estudio de Cuaresma:** Padre Gerardo sigue con una serie de Cuaresma que incluyen las Estaciones de la Cruz **los miércoles a las 10 de la mañana**. Después hay algo de comer.

**Las flores de Pascua:** Habrá lirios para colocar por el altar en el Domingo de Pascua que es el 20 de Abril. Hay una hoja en la mesa en la entrada si desea inscribirse. También puede llamar a la oficina. El costo es \$25 y puede pagarlo con cheque o efectivo. Hay sobres en la mesa para poner el dinero y luego poner el sobre en el plato de ofrendas. Pueden llevarlos a casa.

**Colecta anual de conejitos y otros animales de peluche: Domingo de Ramos el 13 de Abril** es la colecta anual de San Cristóbal. Traiga uno o más animalitos de peluche para dejar en el altar. Se entregarán a los niños del Hogar de Eva (Eve's Place) junto con una bolsa de dulces. En el Salón Parroquial Miércoles el 16 de Abril a las 8:30 de la mañana se reunirán los animalitos y los dulces para entregarlos a Eve's Place antes del Domingo de Pascua.

**Las canastas de Pascua:** Se necesitan los siguientes artículos para las canastas: dulces, libritos pequeños, juguetes pequeños, lápices, crayolas, resaltadores, lápices de color, marcadores, pegatines, tizas para acera y paquetes de semillas de flores. Pueden dejarlos en la caja en la entrada de la iglesia o en el escenario en el salón parroquial. También se aceptan donaciones en efectivo en un sobre marcado "Proyecto de Canasta de Pascua". Son para los niños nuestros de San Cristóbal. **Se reunirán en el Salón Parroquial Miércoles el 16 de Abril a las 8:30 de la mañana para colocar todo en las canastas.**

**El Horario de la Semana Santa y el Domingo de Pascua:**

**Domingo de Ramos:** el 13 de abril: misa en inglés a las 9:30 am y en español a las 11:15 am

**Miércoles Santo:** el 16 a las 10am

**Jueves Santo:** el 17 misa bilingüe a las 5 pm (Lavatorio de pies y despojar el altar)

**Viernes Santo:** el 18 al mediodía

**Domingo de Pascua:** el 20: misa en inglés a las 9:30 am y en español a las 11:15 am

**Estudio bíblico para hombres:** Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a través de grupos pequeños. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio Bíblico para hombres se lleva a cabo **los lunes a las 10 de la mañana en el salón parroquial**. Vengan y únense a la confraternidad.

**Oración de la mañana por Zoom los miércoles a las 10:15.** Si le gusta la oración de la mañana pero no puede ir a la iglesia por cualquier razón, puede estar con nosotros en Zoom los miércoles entre las 10:15 y las 10:45. Para obtener más información puede comunicarse con Patty Emanuelson, Mona Guarino o Beth Mayhew (602-435-5272). ¡Esperamos verle!

**¡Colecta de Alimentos!** El próximo domingo es para la pasta (espaguetis, macarrones, etc.) y la salsa de pasta. Por favor, traigan lo que puedan. También pueden donar en efectivo. ¡Muchas gracias por su generosidad!

**La librería:** Ha recibido muchos libros y rompecabezas últimamente. A ver si hay algo que le interesa.

**Campaña de generosidad:** Nuestra campaña de generosidad sigue. **Si usted aún no ha hecho su promesa, aun es tiempo, por favor haga su promesa, puede entregarla en cualquier momento.** Si tiene preguntas, comuníquese con Padre Gerardo o de alguna persona de la Junta Parroquial. Muchas gracias.

### Información mensual

	31 de Marzo	Total de Marzo	Total Anual
La Tiendita	\$396.00	\$1,793.00	\$5,280.80
La Librería	cerrada	\$241.00	\$774.15

### Las Donaciones de Alimentos a Valley View

	31 de Marzo	Total Anual
Peso	70 lbs	589 lbs.
Dólares		\$200.

## **Lista de oración de esta semana**

\* Juan Gabriel Aleman \* Emmanuel Anako \* Isaac Anako \* Noc Anako \* Stella Ardire \* Susana Avila \*  
\* Jim & Sue Barnette \* Viviana Brambila \* Judy Broeder \* Kia Browning \* Jan Browning \*  
\* Mike Burkhart \* Caitlin \* Tom Camper \* John Card \* Clive Chancey \* Agnes Chukwudozie \*  
\* Claudio \* Philip Cooley \* Judy Couvillion \* Carole Dickey \* Gale & Arthur Farinas \* Isaiah Garcia \*  
\* Ann Gay \* Cathy Gustin \* Gary Gustin \* Michael Heap \* Marilyn Hunter \* Annamarie Jett \*  
\* Jacob "JJ" Johnson (Sister Cheryl's son) \* Julie Jones \* Ruth Jones \* Judith \* Gene Lapham \*  
\* Rosa Madrid & Family \* Monica Maldonado \* Christina Mason \* Larry Mayper \*  
\* Shawn Mirigian \* Joanne Mola \* Mr. Monata \* Bryan Nance \* Don Palm \* Paul & Paula \*  
\* Joanne Porter \* Audrey & Christopher Price \* Ramon \* Rick & Robbie \* Ranulfo Orozco Reyes \*  
\* Allen Rosetti \* Bill Rosetti \* Javier Sanchez \* Socorro Sanchez \* Frank & Sue Schlichting \* Sebastian \*  
\* Charles Jay Smith & Family \* Eunice Uzokwulu \* Anna Van Scoter \* Victoria \*

## **Para los que han muerto**

Thomas Canavan \* Ranulfo Orozco \* Lois Jones

## **¡Feliz cumpleaños de Abril!**

Benjamin Anako \* Dorothy Anako \* Jennifer Anako \* Flo Ball \* Sam Barrios \* Jaslene Cortez \*  
Verónica Sanchez \* Maria Salgado \* Mike Soock \* Michael Tetrick \* Katy Young

## **¡Feliz aniversario de Abril!**

Pam y Ken Anako \* Judi y Mike Soock \* Ester y Raúl Zamora

## **¡Contáctenos!**

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno! Si lo necesita, llame directamente al Padre Gerardo 602-405-4588. La oficina: 623-972-1100.